

SOMMAIRE

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

PREMIER CYCLE DE LAVAGE

**PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS
GÉNÉRALES**

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

SÉCURITÉ ENFANTS (SELON LES MODÈLES)

PRÉPARATION DU LAVAGE

DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

PROGRAMME DE LAVAGE

NETTOYAGE DU FILTRE

VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DIAGNOSTIC RAPIDE

SERVICE APRÈS-VENTE

ACCESSOIRES

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

INSTALLATION

AVANT D'UTILISER LE LAVE-LINGE

1. Retrait de l'emballage et vérification

- Après avoir déballé le lave-linge, vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de doute, n'utilisez pas la machine. Contactez le Service Après-Vente ou votre Revendeur local.
- Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils constituent une source potentielle de danger.

2. Retrait du bridage de transport

- L'appareil est équipé d'un bridage de transport, afin d'éviter tout dommage éventuel pendant le transport. **Il faut obligatoirement retirer le bridage de transport avant d'utiliser la machine** (voir le chapitre "Installation/Retrait du bridage de transport").

3. Installation du lave-linge

- Retirez le film de protection du bandeau de commandes (si disponible).
- Déplacez la machine, sans la tenir par le plan de travail.
- Placez l'appareil sur un sol plat et stable, si possible dans un coin de la pièce.
- Réglez les pieds afin que la machine soit stable et de niveau (voir le chapitre "Installation/Réglage des pieds").

4. Arrivée d'eau

- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau conformément aux prescriptions des Compagnies locales de distribution d'eau (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau").
- Arrivée d'eau : Eau froide uniquement
- Robinet : Raccord à vis pour tuyaux 3/4"
- Pression : 100-1000 kPa (10 Bar).

5. Tuyau de vidange de l'eau

- Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange (voir le chapitre "Installation/Raccordement du tuyau de vidange").
- Si la machine est connectée à un système de vidange intégré, assurez-vous que ce dernier est équipé d'un évent pour empêcher le remplissage et la vidange d'eau simultanés (effet de siphon).

6. Raccordement électrique


- Les raccordements électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, en conformité avec les instructions du fabricant et les normes locales en vigueur.
- Les données techniques (tension, puissance et fusible) figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur du hublot.
- L'appareil doit être branché au réseau uniquement au moyen d'une prise de terre, conformément aux réglementations en vigueur. La mise à la terre de l'appareil est obligatoire aux termes de la loi. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant directement ou indirectement du non-respect des instructions.
- N'utilisez ni rallonge, ni adaptateur multiple.
- Débranchez le lave-linge avant de procéder à son entretien.
- L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire doivent être possibles à tout moment après l'installation.
- N'utilisez en aucun cas la machine si elle a été endommagée pendant le transport. Informez-en le Service Après-Vente.
- Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par le Service Après-Vente.
- Le lave-linge ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques prévues.

Encombrement minimum :

Largeur :	600 mm
Hauteur :	825 mm
Profondeur :	600 mm

PREMIER CYCLE DE LAVAGE

Nous recommandons d'effectuer le premier cycle de lavage à vide. Cela permettra d'éliminer l'eau résiduelle utilisée pour tester votre machine.

1. Ouvrez le robinet.
2. Fermez le hublot de l'appareil.
3. Versez un peu de détergent (environ 30 ml) dans le compartiment .
4. Choisissez un programme court (voir le "tableau des programmes").
5. Appuyez sur la touche "Marche/Arrêt".

PRÉCAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1. Emballage

- Les matériaux d'emballage sont recyclables à 100% et portent le symbole de recyclage . Pour la mise au rebut, suivez les réglementations locales en vigueur.

2. Conseils pour économiser l'énergie

- Vous tirerez un profit maximal de l'énergie, de l'eau, du détergent et du temps en utilisant la charge maximale recommandée.
- Ne dépassez pas les doses prescrites sur les paquets de détergent.
- Le volet Éco est un système spécial installé sur l'évacuation : il empêche toute fuite du détergent contenu dans le tambour et préserve ainsi l'environnement.
- N'utilisez la fonction de prélavage que pour le linge très sale. Économisez du détergent, du temps, de l'eau et du courant en ne sélectionnant pas la fonction "Prélavage" pour du linge normalement sale.
- Prétraitez les taches avant lavage en utilisant un détacheur ou en les frottant avec du savon et en les faisant tremper, pour éviter d'utiliser un programme à haute température.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60 °C au lieu d'un programme à 90 °C, ou à 40 °C au lieu de 60 °C.
- Économisez de l'énergie et du temps en choisissant un essorage à vitesse élevée pour résorber l'humidité du linge avant d'utiliser un programme de séchage (pour les machines dont la vitesse d'essorage est réglable).

3. Mise au rebut de l'emballage et des anciens appareils

- Cet appareil porte le symbole du recyclage conformément à la Directive Européenne 2002/96/CE concernant les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé de l'homme. Le symbole  présent sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que ce produit ne peut en aucun cas être traité comme déchet ménager. Il doit par conséquent être remis à un centre de collecte des déchets chargé du recyclage des équipements électriques et électroniques.

Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur dans le pays d'installation.

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du traitement, de la récupération et du recyclage de cet appareil, veuillez vous adresser au bureau compétent de votre commune, à la société de collecte des déchets ou directement à votre revendeur.

- Le lave-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Pour la mise au rebut, respectez les normes relatives à l'élimination des déchets en vigueur.
- Avant de vous séparer de l'appareil, rendez-le inutilisable en coupant le câble d'alimentation de manière à ce que l'appareil ne puisse plus être raccordé au réseau électrique.
- Nettoyez toute trace de détergent dans le bac à produits si vous avez l'intention de mettre la machine au rebut.


4. Sécurité enfants

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou dans l'appareil.

5. Recommandations générales

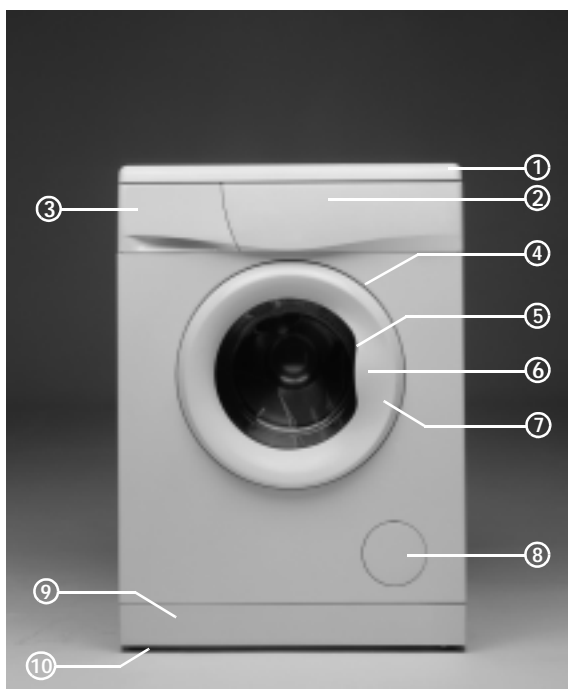
- Ne laissez jamais l'appareil inutilement branché. Fermez le robinet.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, veillez à débrancher l'appareil.
- Pour nettoyer la carrosserie de l'appareil, utilisez du détergent neutre et un chiffon humide.
- N'utilisez pas de poudre à récurer.
- N'ouvrez pas le hublot brusquement.
- Si nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé par un câble d'alimentation d'origine, disponible auprès du Service Après-Vente. Le câble d'alimentation ne doit être remplacé que par un technicien qualifié.

6. Déclaration de conformité CE

- L'appareil répond aux exigences des Directives Communautaires :
73/23/CEE relative à la basse tension
89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique
93/68/CEE relative aux marques CE 

DESCRIPTION DU LAVE-LINGE

1. Plan de travail
2. Bandeau de commandes
3. Bac à produits
4. Étiquette Service Après-Vente (au dos du hublot)
5. Hublot
6. Poignée d'ouverture du hublot
 - Pour ouvrir le hublot, appuyez sur le bouton à l'intérieur de la poignée et tirez
 - Fermez le hublot en le poussant fermement (un déclic signale que le hublot est bien fermé)
7. Sécurité enfants (à l'intérieur du hublot selon le modèle)
8. Filtre (derrière le portillon)
9. Plinthe
10. Pieds réglables



SÉCURITÉ ENFANTS (SELON LES MODÈLES)

Pour éviter toute utilisation inappropriée de la machine, tournez la vis en plastique à l'intérieur du hublot en vous servant d'une pièce ou du côté épais en plastique arrondi de l'accessoire en couleur du bac à produits :

- Fente verticale : position de sécurité. qui signifie que la fermeture du hublot est impossible.
- Fente horizontale : position normale. qui signifie que la fermeture du hublot est à nouveau possible.



PRÉPARATION DU LAVAGE

1. Triez le linge suivant...

- **Le type de tissu / le symbole de l'étiquette d'entretien**
Coton, tissus mixtes, synthétiques, laine, linge délicat
- **Les couleurs**
Séparez le linge de couleur du linge blanc. Lavez séparément le linge de couleur neuf
- **Le poids**
Remplissez le tambour en alternant les grandes et les petites pièces afin d'améliorer l'efficacité du lavage et de l'essorage
- **Linge délicat**
Lavez les petits textiles (les bas en nylon, les ceintures, par exemple) et le linge avec agrafes (les soutiens-gorge, par exemple) dans un sac à linge ou dans une taie d'oreiller avec fermeture à glissière. Retirez tout crochet des rideaux ou placez-les dans un sac à linge.

2. Videz les poches

Les pièces de monnaie, épingles de sûreté, etc. risquent d'endommager le linge, le tambour et la cuve.

3. Fermetures

Fermez les fermetures à glissière, les boutons et les agrafes ; Attachez les ceintures et les rubans.

Traitement des taches

- Le sang, le lait, les oeufs etc. sont éliminées lors de la phase enzymatique automatique du programme
- Pour les taches de vin rouge, de café, de thé, d'herbe, de fruits, etc. ajoutez un détachant dans le compartiment du [] bac à produits
- Traitez les taches au moyen d'un détachant aussi rapidement que possible.

Teinture

- Utilisez exclusivement des teintures recommandées pour les lave-linge.
- Respectez les instructions du fabricant.
- Les composants en plastique et en caoutchouc à l'intérieur de l'appareil peuvent changer de couleur.

Chargement du linge

1. Ouvrez le hublot.
2. Déployez le linge et introduisez-le dans le tambour, sans le comprimer. Observez les indications de chargement indiqués dans le guide de référence.

Remarque : Le fait de surcharger la machine donnera un résultat moins satisfaisant et froissera les vêtements.

3. Fermez le hublot.

DÉTERGENTS ET PRODUITS ADDITIFS

Le choix du détergent dépend :

- Du type de tissu (coton, synthétiques, linge délicat, laine).
- De la couleur
- De la température de lavage
- Du type et du degré de salissure

Remarques :

Les traces blanches sur les tissus noirs proviennent des composants insolubles des détergents modernes sans phosphate. Si ce cas se présente, secouez le linge ou brossez-le ou utilisez un détergent liquide.

N'utilisez que du détergent et des produits additifs prévus pour être utilisés dans des lave-linge automatiques.

Si vous utilisez des anticalcaires, des produits de teinture ou de décoloration en phase de pré-lavage, assurez-vous qu'ils conviennent pour les lave-linge. Un détartrant peut contenir des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre lave-linge.

N'utilisez pas de solvants (de l'essence térébenthine, par exemple). Ne lavez en aucun cas des tissus traités avec du solvant ou des liquides inflammables dans le lave-linge.

Dosage

Respectez les doses recommandées et spécifiées sur les paquets de détergent. Elles dépendent :

- du type et du degré de salissure
- du chargement
pleine charge, suivez les indications du fabricant du détergent ;
demi-charge : 3/4 de la dose prescrite pour une pleine charge ;
charge minimale (1 kg environ) :
la moitié de la dose prescrite
- de la dureté de l'eau (renseignez-vous auprès de votre Compagnie de distribution d'eau).
L'eau douce nécessite moins de détergent que l'eau dure (voir le Tableau de dureté de l'eau).

Remarques :

Toute dose excessive provoquera une formation extrême de mousse et diminuera l'efficacité du lavage. Si le lave-linge détecte trop de mousse, il peut bloquer l'essorage.

Un dosage insuffisant peut provoquer : du linge gris, des dépôts sur la résistance, le tambour et les tuyaux.

Tableau de dureté de l'eau

Dureté de l'eau	Caractéristiques	Dureté allemande °dH	Dureté française °fH	Dureté anglaise °eH
1	douce	0-7	0-12	0-9
2	moyenne	7-14	12-25	9-17
3	dure	14-21	25-37	17-26
4	très dure	plus de 21	plus de 37	plus de 26

Détergent et produits additifs

Le bac à produits dispose de trois compartiments (modèles "A1" ou "A2"), en fonction du modèle.

Cavité




- Détergent pour le pré lavage

Cavité



- Détergent pour le lavage principal
- Détachant
- Adoucisseur (à partir de la catégorie de dureté d'eau 4)

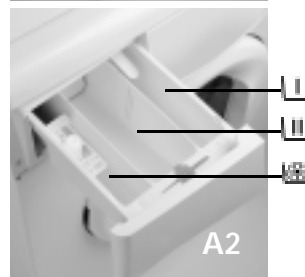
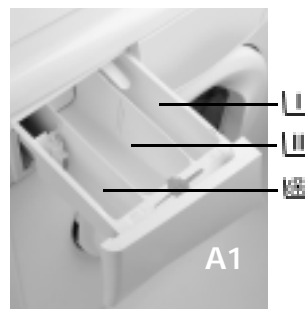
Si vous utilisez du détergent liquide, retirez l'accessoire coloré du bac à produits et placez-le dans la première cavité du compartiment . La graduation figurant sur l'accessoire facilite le dosage.

Cavité





- Assouplissant
- Amidon liquide

Lorsque vous versez les produits additifs, ne dépassez pas le repère "Max".



Remarques :

- Conservez le détergent et les produits additifs dans un endroit sec, hors de portée des enfants.
- Vous pouvez utiliser un détergent liquide pour les programmes avec pré lavage. Dans ce cas, utilisez uniquement un détergent en poudre pour le lavage principal.
- Pour que les détergents en poudre ou les détergents liquides très concentrés se diffusent bien, utilisez la boule de dosage fournie avec le détergent et placez-la dans le tambour.
- Si vous utilisez des anticalcaires, des produits de décoloration ou de teinture, assurez-vous qu'ils conviennent pour les lave-linge. Les détartrants peuvent contenir des composants susceptibles d'attaquer certaines pièces de votre lave-linge.
- N'utilisez pas de solvants dans l'appareil (de l'essence térébenthine, par exemple).
- Si vous utilisez de l'amidon en poudre, procédez comme suit :
 1. Lavez votre linge en utilisant le programme de lavage désiré.
 2. Dissolvez l'amidon avec de l'eau dans un récipient.
 3. Sélectionnez le programme "Rinçage et essorage", réduisez la vitesse à 800 tr/min et lancez le programme.
 4. Tirez le bac à produits jusqu'à apercevoir environ 3 cm du compartiment .
 5. Versez le mélange d'amidon et d'eau dans le compartiment  lorsque l'eau s'écoule dans le bac à produits.
 6. Si des résidus d'amidon sont présents dans le bac à produits lorsque le programme est terminé, nettoyez-le si nécessaire (voir le chapitre "Nettoyage et Entretien"). Lisez également les informations du fabricant à propos de l'utilisation de l'amidon.

PROGRAMME DE LAVAGE

Sélection du programme :

1. Branchez l'appareil.
 2. Ouvrez le robinet.
 3. Amenez le **sélecteur de programme** sur le programme désiré.
 4. Selon le modèle, amenez le **sélecteur de température** sur la température désirée.
 5. Selon le modèle, amenez le **sélecteur de vitesse d'essorage** sur la vitesse d'essorage désirée.
 6. Sélectionnez les **autres options**, le cas échéant, en appuyant sur la touche correspondante.
Une **nouvelle pression** désactive cette option.
 7. Vérifiez si le hublot est bien fermé. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**". Le voyant s'allume.
Pour les modèles équipés du "**Départ différé**", le programme démarre après quelques secondes :
Pendant ce délai, vous pouvez sélectionner un nombre d'heures avant le départ différé.
- Le sélecteur de programme se déplace progressivement par paliers sur *prélavage, lavage principal, rinçage* et *essorage*. Chaque palier prend de quelques secondes à plusieurs minutes.**

Options (selon le modèle)

- Anti-froissage**
- Cette option peut être utilisée avec les programmes "Coton" et "Synthétiques" pour faciliter le repassage.
 - Augmente la quantité d'eau utilisée et le linge est essoré très délicatement.
- Éco**
- La durée de lavage est allongée et la température de l'eau est réduite, économisant de l'énergie, tout en conservant des résultats de lavage satisfaisants.
- Rapide**
- Pour un lavage rapide et économique.
 - Idéal pour les petites charges de linge peu sale.
- Rinçage intensif**
- La quantité d'eau est augmentée et la durée du cycle de rinçage est allongée.
 - Particulièrement conseillé dans les régions possédant une eau extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.
- Arrêt Cuve Pleine/ Essorage différé**
- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
 - Particulièrement conseillé pour les programmes "Synthétiques" ou "Délicat", lorsque les textiles ne sont pas retirés immédiatement à la fin du programme.
 - Cette fonction convient parfaitement si vous désirez remettre l'essorage à plus tard ou si vous ne désirez pas essorer le linge.
- Poursuite du lavage après un "Arrêt Cuve Pleine" :**
- appuyez à nouveau sur la touche "Arrêt Cuve Pleine" pour essorer le linge en fonction du programme sélectionné.
- Si vous ne désirez pas essorer les vêtements, tournez le sélecteur de programme jusqu'au programme "Vidange".
- Réduction de la vitesse d'essorage**
- Appuyez sur cette touche pour réduire la vitesse d'essorage finale prédéterminée. Dans certains programmes, une limite de la vitesse d'essorage finale est fixée pour préserver votre linge. La sélection d'une vitesse d'essorage plus élevée n'est pas possible.
- Pas d'essorage**
- Appuyez sur cette touche pour supprimer la fonction d'essorage du programme.
- Remarque :** Si vous avez sélectionné "Pas d'essorage" :
- Les programmes "Laine" et "Délicat" n'ont pas de cycle d'essorage.
 - Pour les programmes "Coton" et "Synthétiques", un essorage intermédiaire réduit est prévu entre les cycles de rinçage, afin d'assurer un rinçage efficace.
 - Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé. L'eau est seulement vidangée.
- 1/2 charge**
- Réduit la consommation d'eau, en particulier lors du rinçage.
 - Idéal pour le linge peu sale ou les petites charges (max. 3 kg).
- Remarque :** Réduisez la quantité de détergent.
- Lavage à l'eau froide**
- Avec cette option, l'eau n'est chauffée qu'à 20 °C.

Départ différé (selon le modèle)

1. Sélectionnez le programme et la température, toutes les options supplémentaires ainsi que la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**". "0" clignote pendant 6 secondes.
3. Pendant ces 6 secondes, appuyez sur la touche "Départ différé" et sélectionnez le nombre d'heures avant le départ différé : 0, 3, 6, 9 heures.
4. Le programme démarrera à l'heure souhaitée, ou après 6 secondes si vous avez sélectionné "0".
 - Pour modifier le départ différé : appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le nombre d'heures avant le départ différé.
 - Pour annuler le départ différé : appuyez sur la touche "Départ différé" jusqu'à ce que "0" apparaisse : le programme sélectionné démarrera.
 - Si vous modifiez les options après avoir sélectionné le nombre d'heures avant le départ différé : le programme démarrera avec les nouvelles options sélectionnées.
 - Si vous modifiez le programme après avoir sélectionné le nombre d'heures avant le départ différé : "Départ différé" se positionne automatiquement sur "0". Sélectionnez à nouveau le nombre d'heures avant le départ différé pour l'activer.

N.B. En cas de départ différé, si vous utilisez un détergent liquide, il est recommandé de le verser dans une boule de dosage que vous placerez directement dans le tambour.

Verrouillage du hublot

Dès que le programme démarre, le hublot se verrouille automatiquement jusqu'à la fin du programme. Si vous amenez le sélecteur de programme sur la position "Stop" ou en cas de coupure d'électricité, le hublot est déverrouillé environ une minute après.

Dans ce cas, n'ouvrez pas le hublot, car de l'eau chaude pourrait s'échapper de la machine.

Fin du programme

Le sélecteur de programme est sur "Stop".

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**". Le voyant s'éteint.
2. Supprimez les options spéciales en appuyant sur les touches correspondantes.
3. Fermez le robinet.
4. Attendez le déverrouillage du hublot (environ 1 minute).
5. Ouvrez le hublot et sortez le linge.

N.B. Afin que le tambour puisse sécher, ne fermez pas le hublot. Laissez-le entrouvert.

Modification du programme

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**". Le voyant s'éteint.
 2. Sélectionnez le nouveau programme.
 3. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**". Le nouveau programme redémarre.
- N'ajoutez pas d'autre détergent pour ce programme.

Modification des options

Vous pouvez sélectionner ou supprimer des options sans mettre l'appareil hors tension.

Interruption ou pause du programme

Si, pour une raison quelconque, vous désirez interrompre le programme pendant un certain temps et le poursuivre plus tard :

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**".
2. Après la pause voulue, appuyez à nouveau sur la touche "**Marche/Arrêt**".

Annulation du programme

Si le programme en cours doit être terminé prématurément et annulé, il faut évacuer l'eau contenue dans le tambour avant d'ouvrir le hublot :

1. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" pour mettre l'appareil hors tension.
2. Réglez le sélecteur de programme sur "**Vidange**".
3. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" pour démarrer le programme "**Vidange**".

NETTOYAGE DU FILTRE

Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an.

En particulier :

- Lorsque l'appareil ne vidange ou n'essore plus correctement
- Lorsque la pompe est bouchée par des impuretés (boutons, pièces de monnaie, épingles de sûreté, etc.).

REMARQUE IMPORTANTE : Avant la vidange de la machine, attendez que le bain lessiviel soit froid.

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Ouvrez le couvercle du filtre avec l'accessoire coloré du bac à produits.
3. Disposez un récipient en dessous de celui-ci.
4. Ouvrez le filtre sans le retirer complètement. Faites tourner très lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler.
5. Attendez que l'eau s'écoule.
6. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et le sortir.
7. Nettoyez le filtre et la cavité du filtre.
8. Vérifiez que la turbine de la pompe tourne librement.
9. Réinsérez le filtre en veillant à ce que l'axe de guidage soit orienté vers le haut, et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée (la poignée est horizontale).
10. Versez 1 litre d'eau environ dans le bac à produits afin de réactiver le système "Éco". Vérifiez que le filtre est installé et fixé correctement.
11. Refermez le couvercle et verrouillez-le.
12. Rebranchez l'appareil.
13. Sélectionnez un programme et démarrez-le.



VIDANGE DE L'EAU RÉSIDUELLE

Avant de vider l'eau résiduelle, mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche.

Ouverture du couvercle du filtre. Ouvrez le couvercle du filtre avec l'accessoire coloré du bac à produits. Disposez un récipient en dessous de celui-ci.

1. Ouvrez le filtre sans le retirer complètement. Faites tourner très lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler.
2. Attendez que l'eau s'écoule.
3. Vous pouvez alors dévisser complètement le filtre et le sortir.
4. Inclinez délicatement l'appareil vers l'avant pour permettre à l'eau de s'évacuer.
5. Réinsérez le filtre en veillant à ce que l'axe de guidage soit orienté vers le haut, et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée (la poignée est horizontale).
6. Refermez le couvercle et verrouillez-le.

Avant de démarrer un nouveau cycle :

1. Versez 1 litre d'eau environ dans le bac à produits afin de réactiver le système "Éco".
2. Rebranchez l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Carrosserie et bandeau de commandes

- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et humide
- Vous pouvez utiliser un détergent neutre (non abrasif)
- Essuyez avec un chiffon doux

Joint du hublot

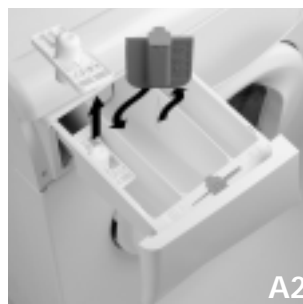
- Nettoyez de temps en temps avec un chiffon humide
- Vérifiez régulièrement que des impuretés ne se trouvent pas dans les plis

Filtre

- Nous vous recommandons de contrôler et de nettoyer régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an. Voir le chapitre "Nettoyage du filtre"

Bac à produits

1. Appuyez sur le levier de déverrouillage situé dans le compartiment de prélavage et retirez le bac à produits.
2. Retirez les accessoires (siphon du compartiment réservé à l'assouplissant et accessoire coloré pour le détergent liquide).
3. Lavez toutes les pièces à l'eau courante.
4. Remettez les pièces en place et réinsérez le bac à produits. Introduisez le bac à produits dans le lave-linge.



Filtres du raccordement d'arrivée d'eau.

Contrôlez et nettoyez régulièrement.

Pour les machines avec tuyau d'arrivée d'eau droit "A"

1. Fermez le robinet.
2. Dévissez le tuyau flexible du robinet.
3. Nettoyez le filtre interne.
4. Revissez le tuyau flexible au robinet.
5. Dévissez le tuyau flexible de la machine.
6. Retirez le filtre du tuyau de l'appareil avec une pince et nettoyez-le.
7. Remplacez le filtre et revissez le tuyau à la machine.
8. Ouvrez le robinet et vérifiez l'étanchéité des raccordements.

Pour les machines avec sécurité hydraulique "B" (en fonction du modèle)

1. Fermez le robinet.
2. Dévissez le tuyau flexible avec sécurité hydraulique du robinet.
3. Nettoyez le filtre interne.
4. Revissez le tuyau flexible avec sécurité hydraulique au robinet.
5. Ouvrez le robinet et vérifiez l'étanchéité des raccordements.



DIAGNOSTIC RAPIDE

L'appareil ne démarre pas, aucun voyant ne s'allume.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est branché ;
- si la prise de courant fonctionne correctement (avec une lampe de chevet, par exemple) ;
- si la touche "**Marche/Arrêt**" est enclenchée.

L'appareil ne démarre pas, mais le voyant "**Marche/Arrêt**" clignote.

Veillez vérifier :

- si le hublot est fermé correctement (sécurité enfants) ;
- si un programme a été sélectionné et s'il a démarré ;
- si le robinet est ouvert. S'il ne l'est pas, ouvrez le robinet et mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension.

L'appareil s'arrête pendant le programme.

Veillez vérifier :

- si la touche "**Arrêt Cuve Pleine**" est enfoncée, supprimez cette option en appuyant une nouvelle fois sur cette touche ;
- si le voyant "**Marche/Arrêt**" est allumé. Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**".

L'eau n'entre que lentement ou pas du tout.

Veillez vérifier :

- si le robinet d'eau est ouvert à fond ;
- si le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas plié ;
- si le tuyau d'eau est bouché ;
- si l'eau se trouvant dans le tuyau n'est pas gelée.

N.B. : Vous devez ensuite mettre l'appareil hors tension, puis le remettre sous tension.

L'eau n'est pas vidangée.

Veillez vérifier :

- si le tuyau de vidange est installé correctement (voir le chapitre "Notice d'installation") ;
- si le filtre n'est pas bouché ;
- si le tuyau de vidange n'est pas gelé ;
- si la touche "**Arrêt Cuve Pleine**" est enclenchée.

Le détergent et les produits additifs ne sont pas évacués correctement.

Veillez vérifier :

- si le siphon est bien installé et n'est pas sale (voir le chapitre "Nettoyage et entretien") ;
- si l'eau n'entre que lentement. Les filtres dans le raccord d'arrivée d'eau sont peut-être bouchés (voir les chapitres "Nettoyage et entretien"). Contrôlez et nettoyez régulièrement le filtre, au moins deux à trois fois par an (voir le chapitre "Nettoyage du filtre").

Consultez également le chapitre "Détergent et produits additifs" pour de plus amples informations.

L'appareil vibre pendant l'essorage.

Veillez vérifier :

- si l'appareil est de niveau et bien stable sur les quatre pieds (voir "Notice d'installation") ;
- si le bridage de transport a été retiré. Le bridage de transport doit être retiré avant la mise en service de l'appareil (voir le chapitre "Notice d'installation").

Défaut Hydrosécurité (selon le modèle).

Lorsque l'appareil détecte une fuite d'eau, la pompe fonctionne en continu.

Éteignez l'appareil, débranchez-le et fermez le robinet d'eau.

La panne d'hydrosécurité peut être déclenchée par :

1. une formation excessive de mousse ;
2. une fuite au niveau du tuyau d'arrivée d'eau ou de l'appareil.

Inclinez délicatement l'appareil vers l'avant pour permettre à l'eau de s'évacuer. Ensuite :

1. branchez l'appareil sur la prise de courant,
2. ouvrez le robinet,
3. sélectionnez à nouveau le programme souhaité et appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**".

Remarque importante : Si la panne devait se représenter, appelez le Service Après-Vente (voir le chapitre "Service Après-Vente").

Le linge n'est pas assez essoré :

L'appareil est équipé d'un système de détection et de correction de balourd. Si vous lavez des pièces de grandes dimensions (sortie de bain, par exemple), il se peut que le système de correction de balourd réduise automatiquement la vitesse d'essorage ou l'interrompe s'il détecte un balourd trop important au début de l'essorage, et ce afin de préserver l'appareil.

- Si le linge est encore humide à la fin du programme, ajoutez éventuellement d'autres vêtements et redémarrez un cycle d'essorage.
- La formation extrême de mousse peut empêcher l'appareil d'essorer. Utilisez la quantité de détergent appropriée.

Remarque importante : Ce lave-linge est équipé d'un système de sécurité. Le programme est interrompu après quelques minutes dans les cas suivants :

- L'eau n'arrive pas.
- Blocage de la pompe de vidange.

Si la pompe est bouchée, mettez l'appareil hors tension et nettoyez la pompe (voir le chapitre "Nettoyage du filtre"). Redémarrez l'appareil.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant de contacter le Service Après-Vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Redémarrez le programme pour vérifier que l'inconvénient a été éliminé.
3. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, appelez le Service Après-Vente.

Communiquez :

- Le type de panne.
- Le modèle exact de l'appareil.
- Le code Service (numéro après le mot SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



L'étiquette Service Après-Vente se trouve sur le côté intérieur du hublot.

- Votre adresse complète.
- Votre numéro de téléphone et le préfixe.
Les numéros de téléphone et les adresses des Services Après-Vente sont indiqués sur la carte de garantie. Vous pouvez également contacter le revendeur qui vous a fourni l'appareil.

ACCESSOIRES

Notre Service Après-Vente ou votre Revendeur agréé pourra vous fournir :

- Un **socle tiroir** qui peut être installé sous votre lave-linge. Il surélève votre machine pour que vous puissiez charger et retirer le linge plus facilement, en devant vous plier moins. Il offre en outre une solution très intéressante de gestion de l'espace et de rangement.
- Un **kit d'empilage** qui permet d'installer le sèche-linge au-dessus de votre lave-linge pour gagner de l'espace.

Certains modèles peuvent être installés sous le plan de travail de votre cuisine ; dans ce cas, veuillez contacter notre Service Après-Vente (voir ci-dessus). Il est à noter que :

- l'appareil doit être encastré sous un plan de travail continu
- conformément aux réglementations légales en matière de sécurité, l'installation de l'appareil doit être **IMPÉRATIVEMENT** réalisée par un technicien agréé ou par notre Service Après-Vente
- l'appareil doit **IMPÉRATIVEMENT** être installé au moyen de l'unité d'encastrement intermédiaire du **set de base UBS** pouvant être obtenu auprès des Revendeurs agréés ou de notre Service Après-Vente

TRANSPORT ET DÉPLACEMENT

Ne déplacez jamais l'appareil en le tenant par le plan de travail.

1. Débranchez l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et de vidange.
4. Laissez couler le reste de l'eau hors de l'appareil et des tuyaux (voir les chapitres "Nettoyage du filtre" et "Vidange de l'eau résiduelle").
5. Remontez impérativement le bridage de transport (voir le chapitre "Notice d'installation").

INSTALLATION

Retrait du bridage de transport

1. Débloquez les quatre boulons à l'aide de la clé fournie.
2. Dévissez les boulons à la main.
3. Prenez chaque boulon par la tête et sortez-le par la partie la plus large de l'orifice.
4. Obturez les trous avec les bouchons en plastique fournis ; insérez les bouchons dans le gros orifice et faites-les glisser dans la partie étroite, jusqu'à la butée.
5. Conservez le bridage de transport.

• Il faut remettre le bridage de transport en place, pour chaque transport de la machine :

1. Retirez les bouchons en plastique au moyen d'un tournevis, en les faisant glisser dans le sens opposé à la flèche.
2. Remplacez le bridage de transport en suivant la procédure de démontage, mais en sens inverse.

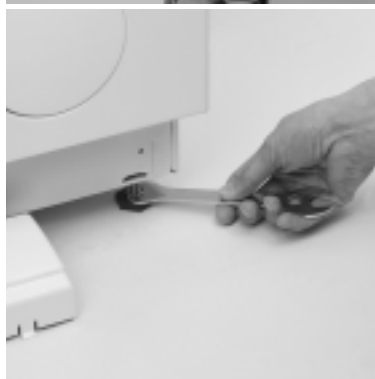


Réglage des pieds

Compensez les inégalités du sol en réglant les pieds de réglage (n'insérez sous les pieds ni morceaux de bois, etc.) :

1. Desserrez le contre-écrou au moyen de la clé fournie.
2. Réglez la hauteur du pied à la main.
3. Resserrez le contre-écrou en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre vers le lave-linge.

Si la machine est placée sur un plancher en poutres de bois, répartissez le poids en posant l'appareil sur un panneau de contre-plaqué 60 x 60 cm et de 3 cm d'épaisseur minimum. Vissez fermement le panneau de contre-plaqué au sol.



Plan de travail pour les modèles encastrés

L'appareil **doit être** encastré sous un plan de travail continu.

L'appareil doit obligatoirement être encastré au moyen **de l'unité d'encastrement** UBS. Vous pouvez obtenir cet accessoire auprès de magasins spécialisés ou du Service Après-Vente.

1. Débranchez l'appareil.
2. Dévissez les vis fixant le plan de travail à l'arrière.
3. Faites glisser le plan de travail vers l'arrière jusqu'à la butée et dégagez-le en le soulevant. Montez la tôle de protection en suivant les instructions fournies.
4. Remplacez les vis de fixation et serrez-les.
5. Ne branchez l'appareil que sur le secteur.

Branchement du tuyau d'arrivée d'eau

Pour les machines avec tuyau d'arrivée d'eau droit "A"

1. Insérez la crépine (déjà pré-installée à l'extrémité du flexible ou fournie avec les accessoires) dans le couplage fileté du robinet.
2. Vissez soigneusement le tuyau d'arrivée sur le robinet, de préférence à la main.
3. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de nœud.
4. Vérifiez l'étanchéité des raccordements du robinet et de l'appareil en ouvrant le robinet à fond.

Si le tuyau n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau de longueur suffisante résistant à la pression (minimum 1000 kPa - en conformité avec EN 50084).

Vérifiez régulièrement que le tuyau d'arrivée ne présente ni signes de fragilisation, ni fissures. Le cas échéant, remplacez-le.

Le lave-linge peut être branché sans clapet anti-retour.

Pour les machines avec sécurité hydraulique "B"

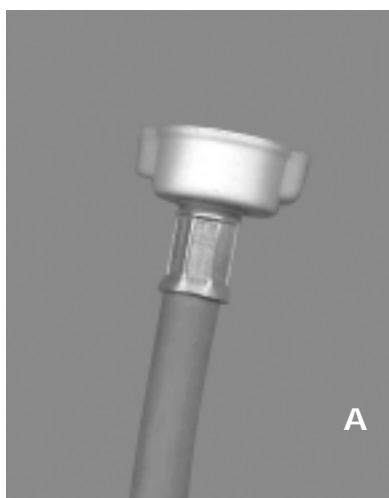
Si le tuyau flexible est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil.

1. Après avoir inséré le filtre dans le raccord fileté, vissez ce dernier sur le robinet d'arrivée d'eau.
2. Vérifiez l'étanchéité des raccordements du robinet et de l'appareil en ouvrant le robinet à fond.

Si le tuyau flexible n'est pas suffisamment long, remplacez-le par un tuyau avec sécurité hydraulique de 3 m de long (disponible auprès du Service Après-Vente ou chez votre Revendeur). Assurez-vous que l'opération est réalisée par un technicien qualifié.

L'appareil **ne doit** en aucun cas être connecté au mitigeur d'un chauffe-eau non pressurisé.

Le tuyau d'arrivée d'eau et le boîtier de raccordement plastique contiennent des composants électriques. **Le tuyau flexible ne doit pas être coupé et le boîtier ne doit pas être plongé dans l'eau.**



Raccordement du tuyau de vidange

La vidange varie selon le modèle :

Tuyau de vidange de l'eau externe

1a. Décrochez le tuyau de vidange de la fixation de gauche.

Attention : Ne desserrez pas la fixation de droite du tuyau de vidange.

Tuyau de vidange intérieur

1b. Tirez le tuyau totalement hors du support. Le support peut se trouver à droite ou à gauche, à l'arrière (en fonction du modèle). Bouchez le trou avec le bouchon attaché.

2. Connectez le tuyau de vidange au siphon ou accrochez-le au rebord d'un évier avec la crosse de vidange.

3. Vérifiez que le tuyau ne forme pas de nœud.

4. Fixez le tuyau pour qu'il ne tombe pas quand l'appareil fonctionne.

Il ne faut en aucun cas accrocher le tuyau de vidange à une petite bassine.

Si vous devez rallonger le tuyau, utilisez un tuyau flexible de mêmes dimensions et serrez les raccords à l'aide de colliers de fixation pour tuyaux flexibles.

Longueur max. du tuyau de vidange : 2,50 m

Hauteur max. de vidange de l'eau : 1,25 m

Hauteur min. de vidange de l'eau : 0,70 m



1a



1b

